

## La farandula anticlerical

Arturo Monis es un escritor anticlerical de Barcelona, que desde esta ciudad mandaba crónicas a «El País» y que ahora se ha venido a Madrid a seguir haciendo lo mismo: a escribir y publicar crónicas en «El País».

En una de sus últimas crónicas contó lo siguiente: que se acercó a ver los libros expuestos en un tablero de librería de viejo y notó que había dos o tres de Nakens. En esto aparecieron allí tres curas, y también repararon en los libros de Nakens; pero en cuanto lo hicieron, pusieron a increpar duramente al librero, diciéndole:

—¿No se ha enterado usted de que esos libros no se pueden vender? Quite usted eso de ahí.

Para Monis fué este sencillo hecho toda una revelación, y se puso a investigar, resultando de sus pesquisas que «los clericales madrileños están llevando a cabo una batida por los puestos de libros viejos contra la venta de obras de Nakens, y de ahí resulta que apenas si se ven libros de Nakens por los baratuillos».

No sabemos quienes son estos clericales bonisimos que se dedican a tan santa obra. Pero nos apresuramos a felicitarlos y ofrecerles nuestra modesta cooperación.

La obra, en sí misma, no puede ser mejor, y por lo que dice Monis, resulta eficaz.

Y más eficaz aún por lo que ha hecho declarar al mismo Nakens, con motivo de la crónica de Monis.

No hemos visto la declaración auténtica de Nakens, sin duda publicada en «El Motín» pero si su referencia en un artículo de don José Ferrándiz inserto en «El Radical».

«Nakens—escribe Ferrándiz—responde a estas noticias que él nada sabía... Refiere que en las librerías de Madrid, de 1884 a 85, tomábase de primera intención de 1000 a 1500 ejemplares de cada obra que editaba; pero hace tiempo no toman ni uno, y sólo el editor librero Pueyo (calle de Mesonero Romanos) se atreve a llevarse algunos para remitirlos a América».

»Mas dice: que en provincias sucede otro tanto, hasta el extremo de que ¡ni en Barcelona! hay un solo librero que lleve libros de él. Monis, por lo que de ello resulta, no habrá visto tampoco en la Ciudad Condal, que tan bien conoce un libro de Nakens puesto a la venta».

Añade Ferrándiz que sucede lo mismo con los demás escritores de la cuerda de Nakens y de la suya. Entre otros hechos lamenta éste: «A Martínón le editó Sampere su libro «Comentarios al Concordato». Este editor vende cuanto publica, y luego anda ello por las librerías de viejo. No haya miedo que en ellas se vea un ejemplar de esos «Comentarios».

Se buscan, pero los 500 que el editor dió al autor como único pago por la propiedad, la sobrina de Martínón los guarda; Sampere mismo no los quiere, no hay medio de ponerlos en circulación».

Monis, Nakens y Ferrándiz, claro es que atribuyen estos hechos a «campañas hipócritas, sordas, inquisitoriales de los clericales», pero los hechos son hechos, y para ninguna persona que tenga sentido común pueden tener esa explicación.

¿Qué medios tenemos los clericales para conseguir ese resultado? Uno solo: comprar la edición para destruirla. Pero entonces sería un negocio redondo—el más sano y pingüe de los negocios—editar libros de Nakens, Ferrándiz y demás del gremio. ¡Ahí es nada asegurar la venta de una edición en bloque! quedando la puerta abierta para ar otra y otra con el mismo resultado.

Contaba el insigne don Vicente fuente en los primeros tiempos de revolución del 68 muchas personas idosas, condolidas de ver que al-

gunos pobres concurrían a las capillas protestantes y hasta se prestaban a que los pastores les bautizasen sus hijos por el cebo de los donativos que les hacían, daban donativos mayores a los que se reconciliaban con la Iglesia, y llevaban sus hijos a bautizarse católicamente. Resultado: que el número de apóstatas y de reconciliados creció rápidamente en proporciones alarmantes; dióro de los protestantes por apóstata, dinero de los católicos por reconciliados. ¿Qué más querían los vivos y desaprensivos?

Se puso pronto término a una obra de caridad tan indiscreta, y acabaron de golpe las reconciliaciones interesadas. Pero no las gratuitas; porque aquellos infelices, tomaban, sí, el dinero de los protestantes, pero se volvían a la Iglesia de la que no se habían apartado interiormente, sin necesidad de ningún estipendio. Y no tardaron en advertir también los protestantes, cesando en su virtud en sus donativos, con lo que acabó aquel juego repugnante.

Nosotros creemos que cuando los libreros de Madrid tomaban de 1.000 a 1.500 ejemplares de los libros de Nakens, es que debía de haber católicos tan bien intencionados como indiscretos que creían de suma eficacia quitar de la circulación aquellos libros por el procedimiento de comprarlos en bloque. Y ¿qué más querían Nakens y los libreros?

Pero debieron caer en la cuenta de su indiscreción, y se acabó el negocio. Por eso no compran ahora los libreros ni un sólo ejemplar, ni en Madrid, ni en Barcelona, ni en otras provincias.

¡Buenos son los libreros—salvo honrosísimas excepciones—para no comprar lo que les trae cuenta!

Cuando ellos no adquieren un sólo libro de Nakens, es porque saben que lo han de venderlos.

Lo cual es signo claro, evidente, del crédito real y efectivo del anticlericalismo en España.

Apunte, apunte este dato el conde de Romanones para apreciar la fuerza positiva de la secta que tan grande le parece.

(Del «Universo».)

## TETUAN PINTORRESCO

### El tabor de Tetuán

No muy lejos del Aun, en una calleja que se serpentea entre el Sok el-Foki y el barrio principal de los moros, se halla establecido, en un viejo almacén moruno, el cuartel del tabor tetuani. Tiene una ancha portada que da acceso a un zaguán abovedado donde se abre el cuerpo de gallardía, a pocos pasos de un patio cuadrado que rodea un claustro de arcos morunos.

Sobre este claustro se superpone otro de la misma traza, que forma una galería con balaustrada de madera; todo ello pobre, sórdido, adecentado con una mano de pintura a la cal, rosa y amarillo. Sobre la galería se explaya una azotea moruna, que es un divino mirador, abierto a las huertas del Martín, a la crestería de los montes de Beni-Hozmar y al lejano horizonte del Mediterráneo, esfumado en el azul del cielo, más intenso tal vez que el cobalto de las aguas.

Sobre la terraza se han construido unos palomares donde se albergan las palomas mensajeras que son el teógrafo viviente entre Tetuán y Cicutá. Ya he relatado en otro lugar los incidentes ocurridos con motivo del ensayo que a cencerros tapados hizo del heliógrafo un prestigioso oficial español residente en la plaza.

El recelo, la superstición y la ignorancia de los moros, obligaron a nuestro compatriota a desistir de sus ensayos, que pudieran haber constituido un peligro para la tranquilidad pública.

El cuartel del tabor tiene unas cuadras bastante aceptables, limpias a fuerza de cuidados, capaces para 20 o 25 caballos, y detrás de las cuadras, un picadero enarenado, donde los 16 jinetes de la sección de caballería ensayan y perfeccionan sus aptitudes hípicas.

En el fondo del patio de que habló al principio, se halla establecido el parque de artillería, con su cañoncito de montaña y su ametralladora. Sobre la misma habitación, en la galería alta está el vestuario.

Ya he hablado de la ridícula traza de estos infelices moros del tabor, vestidos y equipados por un infame contratista francés, que debió copiar el uniforme de los askaris del Sultán, de alguna caja de soldados de madera. Aquellos calzonzos azules, aquellas chaquetas entabilladas, aquellos borceguies herrados, que suenan como las almadrabras de nuestros campesinos asturianos que llas medias de estambre y aquel alto timbal a la turca, que parece un charro de repostería; constituyen el atavío más lamentable con que pudo soñar la fantasía de un sastre francés que sólo conoce a los marroquíes por los relatos que de ellos haya podido hacer algún monieur Canard, viajero en el Atlas... de Reclus.

En la misma planta del almacén vestuario se halla la escuela, dotada de todo el material pedagógico necesario para la completa instrucción de los individuos del tabor, que aprenden allí el castellano, escritura, geografía, aritmética y otros conocimientos utilísimos.

En la tarea de enseñar a los soldados del tabor; turnar los jefes y oficiales que componen el cuadro europeo de la fuerza hispano marroquí; el capitán Cogolludo (hoy comandante), el teniente de Caballería don Alvaro Fernández Burtiel (hoy capitán) y los tenientes don Joaquín García Campos, E. Ramón y don Baldomero Arrabal y Martos y don José Lozada Vidal.

A este cuadro de oficialidad española, cuyo elogio y nunca se hará en la medida que debe hacerse, acompañan en el mando de los 275 hombres que constituyen el tabor, los jefes y oficiales indígenas Sid Ahmed Ziu Ziu, Si Dris Ben Nani (moteseriff o pagador) y los tres caids o jefes de *mas*, Mohamed-e-Backali, Mohamed-el-Jannus y Ahmad-ben-Nuna.

El tabor presta el servicio interior de vigilancia en la ciudad y sus puertas. La sección de a caballo vigila los caminos de Tanger y Ceuta, destacando parejas que llagan hasta el fondo de Uadrás por un lado y hasta más allá del desfiladero Dokum-el-aulik por el otro.

Estos soldados, que una disciplina bien entendida, una disciplina especial, compatible con el carácter de los indígenas tiene sujetos al mando de la oficialidad española, baten marcha y presentan las armas, cada vez que pasa ante el cuartel o se encuentran en la calle al consul de España en Tetuán. Algunos de ellos llegan al tabor en completo estado cerial, tal y como los pariera su madre en los ignorados aduares de la montaña. Algunos entran al servicio de los *mesari* soñando con el botín de la posible revuelta.

«Al-lah ratina uahed es-saa fi el nel-lhal (¡Dios nos conceda una hora en la Judería!) llegan murmurando algunos al ser filiados en el batallón. Poco a poco aquellas selváticas molteras, que soñaban con las delicias de un saqueo general en el barrio de los hebreos, van entrando en razón, dominados por el espíritu militar de la obediencia, sentiménto totalmente desconocido de los askaris marroquíes. Repito que la labor de los oficiales españoles encargados de la instrucción del tabor tetuani, es digna de los mayores encomios. Para apreciarla en toda su intensidad es preciso haber vivido lejos de la patria, bajo aquel cielo reverberante, que alumbraba con la cruz de la luz africana, las espantables cabezas de beduino mal cubiertas con el enorme fez colorado del uniforme militar.

Con aquella gente se ha constituido una fuerza disciplinada y apta para guardar el orden y la tranquilidad de un pueblo de 30.000 habitantes.

Un dato elocuentísimo. El tabor de Tetuán es el que menos desertiones ha experimentado de todos sus similares marroquíes.

F. MARTINEZ YAGUES.

Papel sanico superior  
a 0'25 pesetas el rollo  
Librería de  
Sucesores de Parpal  
Nueva 10

## Estranjero

### La revolución

México.—Se ha agravado la situación en México, hasta el extremo de ser ahora bastante probable una intervención norteamericana para acabar de una vez con el estado anárquico en el que van cayendo los mexicanos que, exasperados por sus pasiones políticas, no respetan, cual deberían, ni a los extranjeros.

Confirman los telegramas de Douglas la noticia telegrafiada de El Paso, de que en la frontera entre los dos países tuvieron un choque sesenta soldados mexicanos con diez y seis norteamericanos que, a pesar de su inferioridad en número, se sostuvieron hasta que le llegaron refuerzos con los cuales rechazaron a los mexicanos causándoles seis muertos y quince heridos. Según los telegramas de origen yanqui, la agresión partió de los mexicanos.

También en Ajuseo detuvieron los zapatistas un tren militar, trabándose un vivo combate que duró más de una hora y en el cual tuvieron los soldados federales cincuenta bajas.

Telegrafían también de México, City, que al ser conducidos unos criminales escapados de la cárcel de Belén y que habían sido recapturados por la policía, trataron de hacer frente a la misma y al defenderse aquélla a tiros, mató a tres de los criminales, hiriendo además a cinco.

Lo que dice Porfirio Díaz

México.—Telegrafían del Cairo, que terminada su excursión de regreso por el Nilo, ha regresado a aquella capital el venerable expresidente, el general don Porfirio Díaz, el cual, conversando con los representantes de la prensa que fueron a saludarle, les dijo que atribuye los disturbios que ocurren en su país a los manejos e intrigas de la Compañía Standart de petróleos, complicando además la situación, el hecho de haber dejado el Tesoro completamente vacío, del cual, añadió el general Díaz, el presidente Madero y sus asociados se apropiaron la triolera de cincuenta millones de pesos fuertes.

con máximas como las suyas, el mundo no tendría piés ni cabeza... ¡Medrados quedaríamos sin desafíos, sin palizas! ¡Adios pundonor!... Es decir, que el primer galopin que quisiese irsenos a las barbas... Por dicha nuestra, el supuesto es imposible...

—Vaya doctor sapientísimo! dijo entonces don Rodrigo, que sin duda quería ya alargar la disputa entre los dos primeros contendientes; ¡ánimo! a ver cómo os componeis para arreglar todos estos pareceres... Quisiera yo ver por dónde sacáis el caballo para dar la razón al Padre...

—Verdaderamente, respondió el licenciado columpiando su tenedor en las puntas de los dedos y volviéndose al capuchino; verdaderamente, me extraña cómo el Padre Cristóbal, que es justamente un perfecto religioso y un hombre de mundo, no ha caído en la cuenta de que su opinión, buena sin duda y aún óptima y de gran peso en el pú pito, es de poco valor, perdóneme su paternidad, para decidir una disputa caballerescas. Pero seguramente el Padre sabe mejor que yo que todas las cosas son buenas en su lugar y sazón propia; y a mí me parece que por esta vez no ha querido sino decir una chanza para eximirse de sentenciar entre estos caballeros.

¿Qué podía responderse a tan concluyente discurso? Nada; y eso es justamente lo que hizo el Padre Cristóbal.

Pero don Rodrigo, volviendo a su primitivo deseo de atajar la disputa, suscitó otra con decir:

—Corren voces de que va a celebrarse un acomodamiento. Aludía en esto a la contienda trabada por entonces sobre la sucesión al ducado de Mantua, que por falta de legítimo sucesor del último Duque Vicente Gonzaga, había pasado a manos de su más cercano deudo el Duque de Nevers. El Rey de Francia Luis XIII, o mas bien el Cardenal de Richelieu, había tomado partido por este príncipe, o jito derecho de Su Eminencia, y además naturalizado en aquel reino, pero cabalmente por estas mismas razones, el Rey de España Felipe IV, o mas bien el Conde-Duque de Olivares, mirábase allí

ni el cerquillo, y que antes de entrar en religión, también la ha corrido bonitamente... Con que, no se nos haga el chiquito... y sentencie.—La cuestión es esta...

—¡Primero el hecho! comenzó a gritar el conde Atilo.

—Dejadme hablar a mí, primo, que soy neutral, repuso don Rodrigo. El hecho es el siguiente: un caballero español ha mandado un cartel de desafío a otro caballero mi'ánés; el portador, no hallando al provocado en casa, encarga a un hermano suyo que se lo dé en cuanto vuelva; el hermano lee el cartel, y en respuesta sacude al portador un soberano pié de paliza. Trátase, por consiguiente, de saber...

—El apaleante estuvo en su derecho, gritó el conde Atilio. Fué una inspiración...

—De todos los demonios, replicó el Podestá. Apalea a un embajador, a una persona sagrada... Que diga el Padre si es eso acción y porte de caballero...

—Sí, señor, de caballero, volvió a gritar el conde. ¿Querrá enseñarme a mí el señor Podestá lo que es porte de caballero, y lo que no lo es?... Si en vez de paliza, le hubiera dado una de puñadas, variaría de cuestión; pero el palo no empuerca las manos a nadie... ¡Vaya con el señor Podestá! Pues no le duelen poco las espaldas de un zascandil...

—Aquí nadie habla de espaldas, señor mío, ni las espaldas del apaleado tienen que ver nada con la cuestión que se ventila. Aquí se trata de la legalidad intrínseca del hecho, no del hecho mismo... Hablo sobre todo del derecho de gentes... Y sino, dígame por su vida: los feaciales que los antiguos romanos enviaban a los otros pueblos para declararles la guerra, ¿pedían licencia para decir su embajada? ¿Y podría citarme un solo escritor que haga mención de un solo feacial apaleado?

—¿Y qué tienen que ver con el caso presente los embajadores de los antiguos romanos? Aquella era gente que hacía las cosas así a la pata llana, y que en estas materias andaba en mantillas. Pero, según las leyes de la caballería moder-



### El Ilustre Señor

## D. Fernando R. de la Encina Valparda Falcó y Herrera Dávila

### BARON DE BENIMUSLEM

Mayordomo de semana de S. M.

## FALLECIÓ

en Barcelona el 17 de Enero de 1913, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

Q. E. P. D.

Su afligida viuda, hijos don Ramón y don Espiridión, hija política doña Adelaida de Tejada, nietas, sobrinos, primos y demás parientes al recordar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les ruegan encomienden a Dios el alma del finado y se sirvan asistir a algunas de las misas que en sufragio de su alma se celebrarán mañana jueves hasta las once en la Capilla del Santísimo Sacramento de la Parroquia de N. S. del Carmen de esta ciudad, en lo que recibirán especial favor.

Mahón 12 de Marzo de 1913.

Los Ilmos. y Rydmos. señores Arzobispo de Valencia y Obispos de Mallorca, Menorca y Sión, se han dignado conceder 100 y 50 días de indulgencia respectivamente, por cada acto de piedad que apliquen en sufragio del alma del finado.

Ratificó el expresidente lo dicho recientemente, o sea que no regresará a México sino en el caso de que debido a una intervención extranjera, necesite la patria mexicana sus servicios como soldado.

Las escuadras inglesas Londres.—«El Daily Telegraph»

anuncia que el Amiranazgo inglés ha resuelto incorporar definitivamente a las fuerzas del mar del Norte la cuarta escuadra de combate que, cuando la reorganización de la flota, hace un año, había quedado en suspenso en Gibraltar.

De esta suerte, el número de es-

cuadras encargadas de las defensas en el mar del Norte llegará a ocho, o sea:

Primero. Cuatro escuadras de combate completamente cubiertas y formando la primera línea.

Segundo. Dos escuadras de combate con las tripulaciones reducidas

a la mitad (la otra mitad sirviendo en tierra en las escuelas), pero con una fuerte proporción de especialistas.

Tercero. Dos escuadras de combate, cuyo personal permanente corresponderá un cuarto del personal normal y un tercio del personal mecánico. Esas dos escuadras no están aún formadas.

La escuadra que tendrá Inglaterra en el Mediterráneo será tan fuerte como la más fuerte de las dos escuadras italiana y austriaca.

#### Un robo

San Petersburgo.—La ciudad de Riga se encuentra bajo la impresión de un audaz atentado que acaba de realizar un émulo del famoso y falso capitán Koopenick, de tan pintoresco recuerdo en Alemania.

El individuo en cuestión vistiendo el uniforme de inspector de Policía, requirió a dos agentes, con los cuales se presentó en la tienda del joyero Pluck para practicar un registro.

Pretextando que estaba encargado de recoger unas alhajas robadas y que Pluck había comprado a vil precio a los ladrones, se apoderó de varias joyas, metiéndolas en un maletín.

Luego dió orden a los agentes de llevar detenido al señor Pluck a la Comisaría, juntamente con el maletín conteniendo las joyas recogidas.

El comisario, extrañado ante el relato que le hacían los agentes, declaró que ninguna orden se había dado para practicar un registro en casa del expresado joyero y menos para detenerle.

Abrió entonces el maletín de autos, y con gran estupefacción de los agentes, se vió que estaba completamente vacío.

El habit estafador que se disfrazaba de inspector de Policía era también un hábil prestidigitador y había hecho desaparecer las joyas que de modo tan ostensible había colocado dentro del maletín.

No hay ni siquiera trazas del fantástico personaje.

## MAHON

En el vapor-correo ha llegado a esta ciudad la familia del distinguido médico homeópata don Joaquín Gomez, para asistir a la próxima celebración de sus bodas con una de las hijas de nuestro amigo el prestigioso abogado don Juan J. Vidal y Mir.

Sea bien venida.

Mañana jueves se celebrarán en la parroquia iglesia de Ntra. Señora del Carmen varias misas en sufragio del Ilustre señor don Fernando R. de la Encina Valparda Falcó y Herrera Dávila, Barón de Benimuslem, esposo de nuestra distinguida paisana doña Antonia Ladico y Gradolí, quien falleció en la ciudad de Barcelona el día 17 de enero último.

**E. Rocandio**  
Médico Cirujano  
Especialista  
en enfermedades de los ojos.  
Consulta de 11 a 1 y de 6 a 7 noche.  
San Jorge, número 11  
98-150

La junta de gobierno del Arsenal de Cartagena saca a concurso público la venta de los materiales y efectos existentes en el varadero de la tercera grada del Arsenal de este puerto, cuyo acto tendrá lugar el día 29 del actual, a las diez de su mañana.

Los efectos que se subastan son 30 toneladas de hierro fundido y 15 de hierro forjado.

Denuncias formuladas por el Cuerpo de la Guardia Municipal desde el 1.º de enero hasta el 8 de marzo de 1913.

Guardia número 1.—4 denuncias por faltar a la Higiene; 2 id. por varias faltas a conceptos de carruajes; 1 id. por promover escándalo a la vía pública; 2 id. por castigar a una caballería en la vía pública.

Guardia número 3.—2 id. por varias faltas a conceptos de carruajes. Guardia número 4.—13 id. por varias faltas a conceptos de carruajes; 9 id. por faltar a la Higiene.

Guardia número 5.—5 id. por faltar a la Higiene; 1 id. por castigar a una caballería en la vía pública.

Guardia número 6.—2 id. por varias faltas a conceptos de carruajes, 4 id. por faltar a la Higiene.

Guardia número 7.—9 id. por promover escándalo a la vía pública; 1 id. por no haber pedido permiso para obras; 3 id. por varias faltas a conceptos de carruajes.

Jefe.—2 id. por varias faltas a conceptos de carruajes; 7 id. por faltar a la Higiene; 7 id. por promover escándalo a la vía pública; 1 id. por faltar a lo prevenido de pasar a toda velocidad con una bicicleta.

Mañana, segundo aniversario del fallecimiento de la piadosa señora doña Isabel Mercadal Portella, se celebrará un turno de misas, de cinco y media a nueve y media en la parroquia de Santa María, por el descanso eterno de su alma.

### El médico D. Mariano Alba

Se ha trasladado de la calle Anunciay núm. 16 a la de San Fernando núm. 9.

Horas de Consulta de 12 a 2 y de 8 a 9. 18-25

Esta noche se celebrará en el Teatro Principal una función a beneficio de las Guarderías de Párvulos, y de la cual podrán enterarse nuestros lectores por los programas que de la misma se han repartido.

Agradecemos la localidad que nos ha sido remitida y oportunamente daremos cuenta de dicha función, que no dudamos se verá concurrirísima dado su carácter benéfico.

A las ocho de esta mañana ha anclado en nuestro puerto en viaje directo de la Ciudad Condal el «Menorquín».

A la hora de itinerario zarpará para la Capital de la Provincia.

Al amanecer de mañana estará de regreso de Palma el «Isia de Menorca», emprendiendo por la tarde su viaje con dirección a Barcelona.

Por fin, el mercado de la Pescadería ha ofrecido a este vecindario venta abundante de pescado, de que se veía privado hace bastantes días, debido a los crudos temporales que han reinado en el mar.

### Conversación familiar

La señorita X, está pálida, desmoriada, no tiene humor, alegría, está triste, preocupada. La señora... recomienda a su madre combata la DEBILIDAD Y LA ANEMIA de la hija para evitar mayores males.

—En efecto,—contesta la madre,—mi hija está inapetente, tiene náuseas o vómitos, digiere mal, tose y se cansa a la menor fatiga, sufre los desarreglos frecuentes en el cambio de edad y tiene una PALIDEZ y una debilidad de todo el organismo, que me asusta.

—En este caso a mi hija le hizo un verdadero milagro el Jarabe HIPOFOSFITOS SALUD que le prescribió mi médico; puede ensayarlo y verá como su hija cambia radicalmente, adquiere en poco tiempo salud y alegría.

Hoy la madre es la propagandista más acérrima del Jarabe SALUD; tiene a su hija bien nutrida, sonrosada, alegre y curada de sus dolencias.

Tome Jarabe HIPOFOSFITOS SALUD,—dice a todos los enfermos de ANEMIA; a mi hija la ha curado en muy poco tiempo.—Veintidos años de maravillosos resultados.

Si se ofrece algún similar rechácese; la oferta es interesada.

## Santorál

Santo de hoy.—S. Gregorio el Magno. Santo mañana.—Stos. Leandro arzobispo y Cristeta. Visita a la Corte de María.—Mañana se hace a Ntra. Sra. de la Misericordia en S. José.

### Centro de Contratación Mercantil

Interior 4 p. 100 serie A	86'85	87'45
Idem idem B	84'60	85'30
Idem idem C	84'55	85'15
Idem idem D	.....	.....
Idem idem E	.....	.....
Idem idem F	.....	.....
Amortizable 5 p. 100 diferentes series	101'10	102'05
Oblig. Alicante 4 por 100	.....	.....
Idem Norte 4 p. 100	.....	.....
Idem Francia 2 1/4	.....	.....
Idem Marítima	.....	.....
Idem Gas	.....	.....
Acciones La Marítima	.....	.....
Idem Norte fin de mes	104'10	105'10
Id. Alicante id. id.	98'05	99'05
Id. Norte contado	104'20	105'10
Id. Alicante id.	98'15	99'05

### MONADAS

Verdaderas monadas son las sillitas para niño y bebé que ha recibido la casa SINTES Almacén de Muebles.

### 100 BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO»

na, que es la que vale, digo y sostengo, que un mensajero que osa poner en manos de un caballero un cartel de desafío sin haberle pedido licencia previa, es un temerario, violable, violabilísimo, apaleable, apaleabilísimo...

—Pero, señor Conde, oiga la razón un poco...

—Nada, nada: lo dicho, dicho.

—Pero escuche un momento, y no se me desate. Apalearse a un desarmado es acto proditorio; aquí (es así que) el mensajero de quo (en cuestión) estaba desarmado; ergo...

—Poco a poco, señor Podestá.

—¿Cómo poco a poco?

—Poco a poco, le digo. Su argumento no va derecho.

Acto proditorio es, sí, pinchar a uno con la espada por detrás o darle un tiro en la rabadilla; y todavía pueden darse casos en que... Pero, en fin, vamos a la cuestión. Concedo que, generalmente hablando, pueda esto llamarse acto proditorio; pero endilgar a un pelafustan cuatro estacazos... Tendría que ver que hubiera que decirle: «En guardia, que voy a apalearte», como si se dijese a un caballero: «¡En guardia, manolita la espada...!»

Como el doctor Picapleitos estuviere a la sazón mirando al orador y haciéndole guiños, a hurtadillas por supuesto para que el Podestá no lo viera, como insinuándole que era de su opinión, cargado sin duda el conde de esta pantomima interrumpió de pronto su réplica para encararse con el tal licenciado, y decirle:

—Vamos, ilustrísimo doctor; menos garatusas, y ayúdeme a persuadir al señor Podestá...

—¿Yo? respondió el doctor desconcertado y confuso. Yo estoy oyendo con mucho placer esta discusión luminosa, y congratándome de tan donoso incidente que ha dado margen a un torneo de ingenios tan... tan ameno e instructivo... Además, yo no soy el llamado a resolver tan árduo punto, pues que su señoría ilustrísima mi señor don Rodrigo ha nombrado juez a una persona tan competente como el Padre...

### LOS NOVIOS

—Verdad es, dijo don Rodrigo; pero imposible será que el juez sentencie mientras los litigantes no quieran guardar un poco de silencio...

—Por mi parte, enmudezco, dijo el Conde Atilio.

En cuanto al Podestá, frunció los labios y abrió la mano en actitud de resignada conformidad.

—¡Gracias a Dios! Ahora ya, que hable el Padre, dijo don Rodrigo con cierta bellaquería.

—Perdónenme, señores; ya he dicho que yo no entiendo de esas cosas, respondió Fray Cristóbal devolviendo su vaso a un criado.

—Nada, nada, no valen evasivas, replicaron a una voz los dos primos. Pronuncie el Padre su fallo...

—Pues si ello ha de ser, repuso el Padre, mi pobre opinión es que no debe haber carteles de desafío, ni mensajeros, ni palizas... Esta es mi opinión.

Los circunstantes se miraron unos a otros con gesto como de escandalizados. El Conde Atilio exclamó:

—¡Miren por dónde se apea!... Perdone, Padre, pero ese es un disparatón enorme... Bien se conoce que su reverencia no ha visto el mundo más que por un agujero...

—No, lo que es eso de que no ha visto el mundo, repuso don Rodrigo, ya os he dicho primo, que le ha visto tanto y más que nosotros... ¿No es verdad, Padre?... Vaya, diga si no es cierto que allá en tiempos la corrió en grande...

En lugar de responder a esta invitación tentadora, el Padre se dijo a sí mismo para su capucha, no sin extremecerse como corcel a quien pasan la mano por el lomo:

—Estos quieren sacarte de tus casillas; pero acuérdate, Cristóbal, de que no has venido aquí por tí, y que nada de cuanto vaya contigo solo, hace aquí al caso.

—Así será, decía entretanto el primo. Pero la verdad es que el Padre... ¿Cómo se llama el Padre?...

—El Padre Cristóbal, respondieron algunos.

—Pues bien, Padre Cristóbal; perdóneme si le digo que

**COTIZACIONES**

**CREDITO MERCANTIL**  
DE MENORCA  
BOLSA DE BARCELONA

11. - 16'00.

Interior contado F.	84'10
Amortizable contado F.	101'10
Acciones Norte fin de mes.	104'60
Idem. Alicante idem.	98'55
Idem Orenses 4%.	00'00
Idem Banco Español del Río de la Plata.	471'50
Obligaciones Almansa 4%.	93'65
Idem Norte idem.	92'75
Idem Alicante idem.	92'35
Idem Francia 2 1/4%.	55'85
Idem Orenses primitivas.	00'00
Francos París cheque.	108'35
Libras cheque.	27'36

Compra y vende toda clase de valores.  
Paga el cupón de la Deuda

amortizable al 5 por ciento ven-  
cimiento 15 febrero 1913.

**Banco de Menorca**  
Bolsa del 11 marzo 1913  
Telegrama de las 16'15.

Interior fin próximo.	84'27
Amortizable 5 por 100.	101'75
Id. 4 por 100.	00'00
Nortes fin próximo.	104'60
Alicantes idem.	98'55
Banco Español Isla Cuba.	705'48
Francos cheque.	108'45
Libras cheque.	27'39
Interior contado.	87'15

Pagamos el cupón de la Deuda  
Amortizable al 5 por 100, venci-  
miento 15 febrero de 1913.

**Cotización de la Plata**  
FACILITADA POR LA CASA MARRET-

BONNIN FIGUEROA Y C.ª DE BARCE-  
LONA

**PRECIOS DE VENTA**

El Kilóg. —  
Pesetas

Platino.	00'00
Oro fino.	00'00
Plata fina barra.	114'00
id. 950 m. m.	108'45
id. 935 id.	106'80
id. 916 id.	107'30
id. 900 id.	102'90
id. 800 id.	91'80
id. 750 id.	00'00
id. 600 id.	00'00

Depósito de bolas ley 800 mm.  
Depósito en Mahón: Plaza Arra-  
valeta, 7. Barcelona 12 marzo 1913.

Facilitado por la Casa Caplain Saint  
André et Fils de Paris

El kilóg. —  
Pesetas

Borax líquido, lo botella de litro.	2'50
Oxido la botella dn 114 litro	5'00
Plata fina.	117'50
Idem 950 mm.	111'75
Idem 949 idem.	110'63
Idem 935 idem.	110'05
Idem 900 idem.	00'00
Idem 800 idem.	94'60
Soldadura con hechuras.	76'35
Crisoles «Finis» la gruesa.	2'75
Crisoles ingleses clase su- perior el número a . . .	0'35

Bolas de varios tamaños y núme-  
ros, precio según número y ley.  
Se reciben encargos de toda clase

de Galerías y Estampados en sus di-  
ferentes dibujos.

Referencias: Manuel Beltrán y  
Compañía, calle Comercio, núm. 13,  
Mahón.

Mahón 12 marzo 1913.

**Compañía Automóviles de Menorca**  
SALIDAS PARA CIUDADELA  
Una expedición diaria a las 7'30 al  
precio de 4 pesetas.  
Los miércoles y domingos sale una  
hora después de la llegada del vapor.  
Duración del trayecto, 2 horas.

**Correo interior**  
SALIDAS PARA CIUDADELA  
Dos expediciones diarias en coche,  
que sale a las 7 y a las 14 respectiva-  
mente.  
Coste total de la expedición, 3 pe-  
setas.

**Papel para máquinas**  
de escribir  
**LIBRERIA**  
DE  
Sucesores de Parpal  
Nueva 10.

**Alta novedad**  
Moderne Style  
Elegantísimas tarjetas  
de señoras y señoritas  
Librería de  
Sucesores de Parpal

# Conferencias telegráficas

Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid

## BRONQUITIS, TOS FERINA

y toda clase de toses nerviosas y  
rebeldes de los catarros agudos  
y crónicos, curadas radicalmente con el

**FERINOL**

Precio del frasco: 3 pesetas.

Da venta en todas las Farmacias y Droguerías.  
El por mayor en los Centros de Específicos.



**FERINOL**

26

## LA DOTE

Huele a cueño quemado esa visita del ministro inglés, el ministro de la Guerra precisamente. Nos invitan a la danza y dicen que cuando toque la orquesta deberemos bailar.

Romanones vacila. Ya lo dijo el otro día a los periodistas: «Quisiera saber cómo piensa España, si siente simpatías por la *Triplíce* o por la *Entente cordiale*». ¿Que le diremos nosotros en nombre del pueblo? Nosotros le diríamos que preferimos abstenernos; no nos gustan las danzas macabras. Pero cuando suene la orquesta será preciso bailar al son que toquen. No habrá sitio cómodo y seguro en la gran sala, para el curioso espectador. Son así las grandes potencias: «quien no esté conmigo estará contra mí».

Importa, pues, decididos: con Italia, Austria y Alemania, o con Francia, Inglaterra y Rusia. Son dos señoritas que coquetamente nos ofrecen el brazo, ¿Cuál es la más fea? He aquí el problema. ¿Hemos bailado tantas veces con la más fea?

Sin embargo, eso de la más fea, en rigor tiene poca importancia. No se trata ahora de un matrimonio de amor. Esos están los tiempos para dar satisfacción a nuestro sentimentalismo. Hoy ya nadie se casa por amor. Trátase de un matrimonio de interés. La más fea será la vencida, la que muerta el polvo en la lucha.

Nosotros sólo podemos decir al Gobierno que con la más fea no queremos bailar. ¿Pero cual es la más fea? ¿Puede decirnoslo el Gobierno?

Evidentemente Inglaterra posee la mejor escuadra del mundo: unos ojos seductores y pero Alemania tiene un ejército sin rival, una dentadura tan blanca y tan fina! El oso de Rusia tiene buenas patas y no le sienta mal al francés su *mosacho*; pero Austria es una buena águila de presa, e Italia se ha rejuvenecido. ¿Tiene Romanones la balanza prodigiosa que pese estas heterogéneas cantidades?

Es evidente que no. Romanones duda como nosotros.

Todo el problema consiste en saber si aliados con Francia venceríamos a Alemania o si aliados con ésta derrotaríamos a Francia, quedaríamos a salvo de la venganza inglesa.

Yo creo que aliados con Alemania venceríamos a Francia fácilmente. Más difícil nos sería vencer a Alemania aliado con Francia. Sin embargo, siendo esto último más difícil los resultados serían decisivos. Derrotada la *Triplíce* podríamos aprovecharnos de ella sin ulterior peligro. En cambio, siendo más fácil o probable la derrota de Francia, subsistiría para nosotros el peligro inglés, de cuyas escuadras no podían ni querían librarnos nuestros aliados.

He aquí como razonamos los profanos. Está muy turbio todo esto. Si el Gobierno lo ve más claro allá él. Pero no olvide lo que decíamos al principio. No nos casamos por amor, sino por necesidad. Un matrimonio

de interés. El Gobierno debe hacer los posibles para saber cuál de las dos muchachas aporta una mejor dote.

## EPISODIO EMOCIONANTE La Reina de Italia y la jorobadita

Nápoles.—Aun cuando se ha procurado no dar importancia al interesante episodio, la prensa se hace de él eco.

De ese episodio ha sido protagonista la gentil y bondadosa Reina Elena de Italia.

Para ir a los baños de Agnano, desde la «Villa Maria», donde reside, a Posillipo, la Reina tiene que atravesar cada día la pintoresca aldea de Coroglio.

Todos los días esperaba, asomada a la ventana de su casa, una niña, el paso del automóvil real y enviaba besos a la Soberana.

Esta, por la repetición del hecho, fijóse en la niña. Era rubia con unos ojos grandes y tristes.

La Reina Elena, días pasados, viéndola a la niña, como siempre, en la ventana, ordenó que se parase el automóvil e hizo señas a la pequeña para que bajase al camino.

Timidamente, presentóse la niña. La soberana conmovióse profundamente hasta las lágrimas. ¡Era jorobadita la pobrecita!

—¿Como te llamas?  
—Gilda.  
—¿Cuántos años tienes?  
—Doce.

La Reina la besó con gran cariño, diciéndola:  
—Hasta mañana.

Al día siguiente, la Reina Elena hizo de nuevo parar el coche y llamó otra vez a la niña, que la saludaba con besos desde la ventana.

Cuando estuvo junto al carruaje, la Soberana le entregó un lindo costurero, diciéndola, entre caricias:  
—Ahí tienes el regalo que te traigo. Y acuérdate de mí, que yo siempre me acordaré de ti.

El automóvil alejóse, y la niña, curiosa, abrió el lindo costurero. Dentro encontró todos los útiles para coser y bordar, con unos bombones y una moneda de oro.

También había una tarjeta, y escritas de puño y letra de la Reina, estas palabras: «A la niña más buena de esta aldea.»

Y la pobre jorobadita ha tenido con el regalo la alegría más grande de su vida.

**PATATAS VENTOSILLA**  
propias para semilla  
Almacén de TUDURI HERMANOS, Muelle de los Vaporos, número 5, 33

## IGRAN INVENTO!

NO MAS TEAS, ASTILLAS NI VIRUTAS : : ENCENDER  
TODO EL MUNDO EL FUEGO CON LAS PASTILLAS : :  
«CAKES DEVIL» SIN HUMO : : HIGIÉ-  
NICAS : : RAPIDEZ : :  
ECONOMIA : : COMODIDAD : : UNICO QUE DA RESULTADO

MUY IMPORTANTE: Las Pastillas CAKES DEVIL son las que encienden sin soplete ni fuelle el fuego, no conteniendo Petróleo, Brea, Resinas, etcétera, materias todas estas perjudiciales a la salud.

EXIGID SIEMPRE MARCA «CAKES DEVIL». Paquete con instrucciones para 12 veces, 10 céntimos.

Reusad groseras imitaciones que no dan ningún resultado.

Unico agente en España y América latina: JOAQUIN FAU, Mallorca, 184. —Barcelona.

DEPOSITO EN MAHON :  
**Antonio Cantamisa, Annover, núm. 2**  
36-75

## De Madrid

12 Marzo

### Manifestación de señoras

Ayer por la tarde, nutridísimo grupo de Señoras cruzó por las calles de esta Corte dirigiéndose en compacta manifestación al domicilio de la Exma. Sra. Duquesa de Luna.

El aspecto que ofrecía la calle de Sevilla, que es la del domicilio de esta aristócrata era imponentísimo, a consecuencia de las múltiples precauciones adoptadas para que el orden no fuera perturbado.

### En el domicilio de la Duquesa

Llegada la manifestación frente al domicilio de la Duquesa, una Comisión de la misma destacóse y subió a las habitaciones residenciales de la ilustre visitada, a quien informaron sobre el Mensaje que las Damas españolas tienen redactado para entregar al Presidente del Consejo señor Conde de Romanones.

Saliendo luego a uno de los balcones exteriores, se dió lectura al Mensaje la que produjo una ovación inmensa entre las manifestantes.

Al salir de casa la Exma. Duquesa de Luna, la manifestación disolvióse ordenadamente.

### El Mensaje es valiente

Las protestas contenidas en el Mensaje que las señoras harán al Presidente del Consejo están concebidas en términos muy enérgicos y de mucha concesión, campeando en él una valentía extraordinaria.

### Recuerdos posteriores

Las Señoras firmantes del Mensaje han nombrado una Comisión de su seno en número de 35 Señoras que son las elegidas para hacer la entrega material del documento, hoy miércoles, al Conde de Romanones.

Las que se hallaban reunidas han dirigido un telegrama de adhesión al Sumo Pontífice dándole cuenta de aquel acto.

### Rogativas

Para impetrar el auxilio divino, el viernes se celebrarán en la Cripta de Nuestra Señora de la Almudaina unas rogativas muy solemnes en Madrid.

Las mismas Señoras organizadoras de estos cultos en la corte han

## Del extranjero

### Caracas

#### Una cojida

Se ha celebrado una corrida de toros.

Al citar al tercero el diestro Corchaito fné cojido por él recibiendo una cornada gravísima en la tetilla derecha.

El médico de la Empresa ha manifestado de que el estado del herido es desesperado y que no confía en salvarle; por lo que le han sido administrados los últimos Sacramentos y se han adoptado extraordinarias precauciones trasladándose a la fonda en que reside.

Las autoridades han prohibido el tránsito de coches por la calle en donde está la fonda en que reside el herido.

### Paris

#### Importante captura

Mientras estaba celebrándose una feria en el Boulevard Laidille, la policía ha practicado la detención del tristemente célebre bandido Lacombe, después de sostener una lucha larga y desesperada a puros puñetazos.

Ocupósele dos revolvers browing, varios cartuchos y una bomba de mano.

El bandido ha manifestado en la prefectura que le falta el tiempo para defenderse de la policía usando sus armas, porque en caso contrario hubiera vendido muy cara su vida.

Los agentes que hicieron la captura han sido muy felicitados.

### Tanger

#### Acuerdo diplomático

Se han reunido en junta todo el cuerpo diplomático y un delegado especial del Sultan.

Han acordado que se pusiera en vigor en todo el imperio marroquí un impuesto sobre las explotaciones agrícolas e industriales del ganado y que cuando se recaude por estos conceptos sea entregado al Ayuntamiento futuro de Tanger.

El Corresponsal.

## Boletín Diario

### Oficinas públicas

**Gobierno Militar.**—Horas de despacho: de 9 a 1.—Calle de Isabel II.

**Delegación del Gobierno.**—De 9 a 1.—Calle de Gracia.

**Ayuntamiento.**—De 9 a 1.—Plaza de la Constitución.

**Juzgado de 1.ª Instancia.**—De 9 a 1.—Caustró del Carmen.

**Juzgado Municipal.**—De 9 a 1.—Alonso III.

**Aduana Nacional.**—De 9 a 1.—En los muelles de Sol a Sol, Andén de Poniente.

**Delegación de Hacienda.**—De 9 a 1.—Andén de Poniente.

**Comandancia de Marina.**—De 9 a 1.—Calle del Carmen.

**Giro Mútuo.**—De 9 y media a 12 y media.—Puente del Castillo.

**Zona de Reclutamiento.**—De 9 a 1.—Calle de San Roque.

**Biblioteca Pública.**—De 9 a 2.—Plaza de San Francisco.

**Museo Municipal.**—Los jueves de 3 a 5 y los domingos de 10 a 12, en el Ateneo Científico, Literario y Artístico.—Plaza del Príncipe.

**Dispensario Oftalmológico Municipal y Consultorio de enfermedades quirúrgicas (Hospital Civil).**—Consulta: los lunes, miércoles y viernes de 9 a 11 de la mañana.

**Giro postal.**—En las Oficinas de Correos todos los días de 9 a 1.

### Comunicaciones

**Estación de Telégrafos.**—Permanente.—Calle de San Fernando.

**Central de Teléfonos.**—Permanente.—Calle del Bastión.

**Oficinas de Correos.**—Calle de Isabel II.

**HORAS DE DESPACHO**  
**Certificados y valores**  
Todos los días de 9 a 12; además los lunes y miércoles de 18 a 19 y los jueves y domingos de 15 a 16.

**Giro postal**  
Todos los días de 9 a 12.

**Paquetes postales**

## Imposición: todos los días de 10 a 12.

Entrega a destinatarios: todos los días de 11 a 13.  
Lista  
Todos los días de 10 a 13.  
Recogida de buzones  
en las expendedorías  
Una recogida se verifica todos los días a las 13; y los días de correo, otra una hora y media antes de la salida de los vapores.

## ITINERARIOS DE LOS VAPORES-CORREOS

MAHÓN-PALMA  
Lunes y miércoles 8 noche.  
MAHÓN-BARCELONA DIRECTO  
Jueves y sábados 5 y media tarde.  
MAHÓN-ALCUDIA-BARCELONA  
Martes 9 mañana.  
CIUDADELA-PALMA  
Viernes 8 noche.  
CIUDADELA-ALCUDIA  
Martes y jueves 11 mañana.  
PALMA-MAHÓN  
Miércoles y viernes 6 y media tarde.  
BARCELONA-MAHÓN DIRECTO  
Martes y sábados 6 y media tarde  
BARCELONA-ALCUDIA-MAHÓN  
Jueves 4 tarde.  
PALMA-CIUDADELA  
Sábados 6 y media tarde.  
ALCUDIA-CIUDADELA  
Miércoles y viernes madrugada.

## Para vender

Lo están las siguientes fincas:  
Primero. Casa números 41 y 41 A de la calle de San Manuel de esta ciudad.  
Segundo. El predio «Binixique Vell», con todo el ganado de dotación y mitad del de extradotación.  
Para informes, dirigirse al procurador don Francisco Ponsset Vinent.  
80

¿Quereis aumentar de peso?  
 ¿Quereis tener buen apetito?  
 ¿Quereis fortalecer vuestro organismo?  
 No lo dudeis, tomad el

# KOLHISTOL

El ideal, el mejor y mas perfecto reconstituyente a base de ACIDO NUCLEINICO, ARRHENAL, FORMIATO, GLICEROFOSFATO y VANADATO sódicos, unidos a la NUEZ DE KOLA y aromatizado convenientemente; resultando en conjunto un excelente Reconstituyente vigorizador de extraordinaria potencia, de efectos rápidos y seguros, atestiguando su bondad, el gran número de frascos vendidos en un año, cuyo número va creciendo más y más a medida que es conocido del público por sus buenos efectos siendo el precio relativamente económico sobre todo comparado con sus similares si se tiene en cuenta que el Kolhistol tiene el doble de fuerza, es decir: una cucharada de Kolhistol representa o hace el efecto de dos cucharadas de sus similares.

Está su uso indicado en la Anemia, Neurastenia, Tuberculosis (primer grado) Escrófulas Raquitismo y en la convalescencia de todas las enfermedades en general.

El Kolhistol se prepara bajo tres formas, vino, granular y elixir.

Exigir siempre **KOLHISTOL G. Pons Fargas**

Precio del frasco, 4 pesetas.

De venta en la farmacia del AUTOR, Doctor Orfila, 12.

## Talleres Tipográficos de Sucesores de Parpal

R. Abundancia 16---Sucursal, Nueva 10

En estos Talleres se ha recibido un bonito surtido en orlas, viñetas y tipos para impresiones finas, programas, carnets, menús, cartas y sobres comerciales, facturas, etc, etc.,

### Impresos oficiales a precios reducidos

Libretas de alquiler, listas de embarque, fés de vida, altas de contribución industrial, expedientes matrimoniales, permisos para construcción de botes, etc. etc.

En la sección de librería, libros de comercio de toda clase de rayados, libretas, agendas, cuadernos de notas y existencia en artículos de escritorio última novedad.

Especialidad en tarjetas de visita y comerciales, en participaciones matrimonio y de natalicio.

**Emplastos Alcock**  
 Marca Aguila.  
 (Fundada en 1847).  
 El medicamento Mas Maravilloso Del Mundo Para Uso Externo.

Tos, Resfriados, Pulmones débiles. Los Emplastos Alcock sirven de preventivo así como de curativo. Evitan que se arraiguen los resfriados.

Rumalismo en los hombres. Se alivia con los Emplastos Alcock. Los usan los atletas para el cansancio y dolor de los músculos.

El Emplasto Alcock es el primitivo y legitimo. Este Emplasto es el remedio universal y se vende en todas las boticas del mundo civilizado. *Aplicadlo donde quiera que se sienta dolor.*

Quando necesitéis una píldora *Puramente vegetal.*  
 TOMAD UNA **Píldora Brandreth** (Fund. en 1752).  
 Para Estreñimiento, Bile, Dolor de Cabeza, Desvanecimiento, Indigestión, etc.  
 DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.  
 Agentes en España—J. URIACH & CA., Barcelona.

**DIARREAS**  
 El único remedio que cura las diarreas de los niños, incluso en la época del destete, hasta el punto de restituir a la vida a enfermos irremisiblemente perdidos, es el

**Elixir Estomacal de Saiz de Carlos**  
 (Stomallx)

y en los adultos suprime los cólicos, quita la fetidez de las deposiciones, el malestar y los gases, es antiséptico y cura las diarreas y disenterias crónicas de los países cálidos, que tanto atacan a soldados, marinos y colonos, agravando su situación y obligándoles a veces a emigrar.

**VIGORIZA** lo mismo el estómago que el intestino poniendo al organismo en condiciones de resistencia y cura la anemia y clorosis cuando van acompañadas de **DISPEPSIA**.

De venta en las principales farmacias del mundo y Berrano, 30, MADRID.  
 Se remite por correo fofato a quien lo pida.

## Para Montevideo y Buenos-Aires Servicios de la Compañía Trasatlántica

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos Aires y el 21 de cada mes un vapor francés de la Societé Generale.

Extraordinarios los días 18 y 21 marzo 1913

Saldrán de Barcelona directos para Montevideo y Buenos-Aires los magníficos vapores italiano y francés

## Tomaso di Savoia PLATA Alfonso XIII

Y extraordinario también el 3 de abril, el vapor español que harán su travesía en 15 días.

Para informes y demás, dirigirse: en Ciudadela a D. Juan Lopez, Alfonso III número 48, y en Mahón a D. José Llopis, Norte, número 11.



¡Caballeros! ¡Señoras! ¡Niños!  
 USAD SIEMPRE A DIARIO

## POLVOS NOEL

Los médicos mas eminentes los recomiendan para los escogidos de los niños, ardores, granos, rojeces, erupciones, grietas, sarpullidos, quemaduras y demás irritaciones cutáneas e higiene de la piel.

NOEL evita el mal olor del sudor en pies y sobacos.  
 NOEL único que cura, suaviza y entona la piel.  
 NOEL para los caballeros después de afeitarse, es imprescindible, pues evita el ardor de la navaja y previene de cualquier infección.  
 NOEL el mejor para el toilette de señoras.  
 NOEL es indispensable después del baño.  
 NOEL excelente antiséptico ¡el mejor de todos! exigid la marca.  
 Botes, presentación exquisita, ricamente perfumados.  
 Unico agente en España: Joaquín Fau, calle Mallorca, 184, Barcelona.

UNICOS DEPOSITARIOS:  
 Olives Hermanos-LE PRINTEMS-Mahón

75-75

## SOBRE-MONEDERO

para la circulación por correo de valores en metálico

Servicio Postal Oficial creado por R. D. de 30 Nbre. 1899

El sobre Monedero circula entre todos los pueblos de la península, Islas Baleares, Canarias y costa de Africa, y donde no haya Administración de Correos están obligados a admitirle a la circulación los carteros y peatones rurales. El Sobre Monedero es el medio mas cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas; en cualquier clase de moneda y en toda clase de fracciones.

Con el Sobre Monedero se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giros; no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea mas pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódico, pedidos de libros, pensiones, mesadas etc., etc. Unico que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. El Sobre Modero tiene la garantía del Estado que abona cantidad declarada en caso de extravío. El Sobre Monedero se vende en los estancos, administraciones, estafas de correos y carterías, librerías, tiendas de objetos de escritorio, etc., etc. al precio de 25 céntimos. Los pedidos de los estancos se harán en las oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos en cada provincia; los demás pedidos a las oficinas de la Sociedad del Sobre Monedero. Se abona un buen premio de venta. Se desean representantes activos para capitales de provincias y pueblos importantes.-Oficinas: Serrano 16, Madrid.

## Taller de encuadernaciones Precios reducidos

Imprenta de Sucesores de Parpal

Rampa de la Abundancia, 16,

## Pedid la cerveza LA CRUZ del Campo Sevilla

Representante en Menorca, A. BORRÁS PEREZ  
 Plaza Explanada, 69, Mahón  
 25-25

Imp. Sucesores Parpal, Rampa Abundancia, 16, Mahón

## Societé generale de Transports maritimes a vapeur

Línea directa para el Río de la Plata

Saldrá de Barcelona el 21 de marzo directamente para Buenos-Aires, el magnífico y rápido vapor francés

## PLATA

admitiendo carga y pasaje.  
 Consignatarios en Barcelona: Ripoll y C.ª, Dormitorio en San Francisco, 25 principal.—Barcelona.  
 Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de Barcelona.

## Leche condensada (Marca "Lechera,")

Siempre fresca por recibirla directamente de la fábrica to'as las semanas. JOSÉ RIUDAVETS, Plaza del Carmen, esquina calle del Norte.—MAHON.